



1350, rue Gay-Lussac, suite #10  
Boucherville (Qc) J4B 7G4  
Tél: (450) 641-3555

Fax: (450) 641-4550  
[www.maisondf.com](http://www.maisondf.com)



Boucherville, 15 décembre 2008

Cher client,

Nous vous encourageons à suivre les nouvelles instructions d'entretien sur tous les poêles Jotul qui se trouvent au **point 7.0** de tous les plus récents manuels d'installation. Vous pouvez retrouver les manuels d'installation modifiés directement sur le site Internet de Jotul québécois au <http://www.jotul.com/fr-ca/wwwjotulca/> sous la rubrique Documentation technique – Manuel.

**S.V.P ne plus utiliser l'ancienne version du manuel d'installation.** Les traductions de ces nouveaux manuels suivront bientôt.

Ces instructions sont en anglais, en voici la traduction libre:

## 7.0 Entretien général

Comme pour votre automobile, l'entretien prolongera la vie de votre poêle et vous assurera une performance satisfaisante.

- **Entretien de l'émail:**  
NE PAS ESSAYER DE NETTOYER L'ÉMAIL CHAUD. Nettoyer seulement lorsque la surface est froide avec un linge humide et polir avec un linge sec. NE PAS UTILISER DE SOLUTION ABRASIVE OU SAVONNEUSE. Ces solutions peuvent causer des taches. Café, thé ou jus de fruits (produits sucrés ou acides) peuvent aussi causer des taches.
- Évitez le contact avec les objets de métal. Tous les appareils de cuisine métallisés, comme les bouilloires ou les poêles sont à proscrire.
- Videz le poêle de toutes cendres ou résidus de bois. Utilisez une balayette à cendres seulement.
- Inspectez les joints de votre poêle. Utilisez une lampe de poche pour inspecter l'intérieur du poêle, si vous voyez de la lumière à l'extérieur c'est que vous avez une petite fente dans le joint de l'appareil. Remplacez chaque joint fendu et réparez les fuites avec du ciment haute température.

Merci!

**L'équipe Jotul, La Maison DF**